



## 联合国地名专家组

2025 年届会

2025 年 4 月 28 日至 5 月 2 日，纽约

临时议程\* 项目 5(c)

技术专长：书写系统和读音

## 罗马化系统工作组的报告：联合国地名罗马化系统现状

## 摘要\*\*

罗马化系统工作组的报告介绍了工作组议程上罗马化系统现状的主要发展情况，重点是哈萨克文、老挝文、僧伽罗文和乌兹别克文的罗马化或书写系统。

报告还提供了与联合国地名专家组 2021-2029 年战略计划和工作方案的行动有关的发展情况，特别是与罗马化创新方法有关的行动 1-iii-10。还请专家组成员提供关于在本国使用罗马化系统的资料。

专家组的罗马化系统现在可在工作组的网页<sup>1</sup>上查阅，并在以前的网站<sup>2</sup>上存档。

\* [GEGN.2/2025/1](#)。

\*\* 报告全文由罗马化系统工作组召集人凯瑟琳·奇塔姆(大不列颠及北爱尔兰联合王国)编写。报告可查阅：[https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/)，文号为 GEGN.2/2025/26/CRP.26，仅提供来件所用语文。

<sup>1</sup> 见 [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/working\\_groups/wg5.cshtml](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/working_groups/wg5.cshtml)。

<sup>2</sup> 见 [www.eki.ec/wgrs](http://www.eki.ec/wgrs)。

